

Michel Thys & Wouter Gomperts (Red.)  
**Vergezichten. Over transculturele psychoanalyse**  
(Reeks Psychoanalytisch Actueel, nr. 10)

---

**ISBN:**9789044124064  
**Aantal Pagina's:**299 blz.  
**Prijs:** €30,00  
**Uitgever:** Garant Uitgevers nv



---

**Over het boek:**

De psychoanalyse is een westerse uitvinding. Haar kijk op onbewuste psychische processen is ingebed in de cultuur die haar heeft voortgebracht. Ook in de actuele diversiteit van haar therapeutische toepassingsvormen kan ze haar cultuurbepaaldheid niet loochenen. Anderzijds leven we in een klimaat van transculturalisme, dat van ons verwacht dat we met cultureel-anderen in interactie gaan en daarbij de cultuurverschillen overstijgen zonder hun bestaan te negeren. Is er in dit transculturalisme plaats voor de psychoanalyse? Is een transculturele psychoanalyse mogelijk? Kan de psychoanalyse juist dankzij het transculturalisme haar aanspraken op universaliteit verzilveren of dwingt het transculturalisme haar er integendeel toe deze aanspraken in bescheidenheid op te bergen? In ieder geval gaat de psychoanalyse de uitdaging aan.

In deze publicatie getuigen psychoanalytici en psychoanalytisch psychotherapeuten uit Nederland en Vlaanderen van de wijze waarop zij in contact proberen te komen met het psychisch lijden van cultureel-anderen. Met vele klinische voorbeelden uit de praktijk onderzoeken zij welke processen de aandacht opeisen als patiënt en therapeut een verschillende culturele achtergrond hebben. Zij laten zien hoe de psychoanalyse probeert verder te kijken dan haar westerse neus lang is.

**Uit de inhoud:**

*Wouter Gomperts & Michel Thys.* Inleiding. *Jaap Ubbels.* Etnische identiteit. *Fatma Sevinç & Annelies Verheugt-Pleiter.* Wij-cultuur, migratie en mentaliseren. Een Turkse casus. *Mohsen Edrisi.* Vermoeide geesten. Affectontwikkeling bij vluchtelingen met complexe traumatisering. *Eduarda Vendysova Bakalova.* Vertrekken of bijven. Een terugblik van Tsjechen op hun besluit van toen. *Ans van Blokland & Nynke Colijn.* De geracialiseerde innerlijke wereld. *Wouter Gomperts.* De verdubbeling van de wereld. Indicatiestelling en behandeling bij tweedegeneratie migratiegerelateerde identiteitsproblematiek. *Renaat Devisch.* Endogene-culturele droomduiding en interculturele impasse: antropologie en psychoanalyse in dialoog. *Patrick Meurs.* Generaties en leefwerelden verbinden. Intervisie op analytische basis met preventiewerkers in kansarme multiculturele wijken. *Mark Kinet.*, Moeder Korea. Over transculturele adoptie, de Kantiaanse cesuur en een geheugen dat niet bedriegt. *Jaak Le Roy.* ,Op zoek naar veiligheid. Een psychodynamische reis met een Afrikaanse asielzoeker. *Michel Thys.* Psyche en cultuur. Transculturele psychoanalyse tussen pathologiseren en culturaliseren.

**Over de auteur(s):** Michel Thys is klinisch psycholoog, psychoanalyticus en psychoanalytisch

psychotherapeut en doctor in de filosofie. Hij is lid van de Belgische School voor Psychoanalyse en van de Vlaamse Vereniging voor Psychoanalytische Therapie. Hij is verbonden aan het Centrum voor Geestelijke Gezondheidszorg Andante in Antwerpen en heeft een privépraktijk. Hij is hoofdredacteur van het Tijdschrift voor Psychoanalyse. **Wouter Gomperts** is klinisch psycholoog, psychoanalyticus, psychoanalytisch psychotherapeut en doctor in de psychologie. Hij is lid en opleider van de Nederlandse Vereniging voor Psychoanalyse en lid van de Nederlandse Vereniging voor Psychoanalytische Psychotherapie. Hij is werkzaam bij het Nederlands Psychoanalytisch Instituut en bij de Programmagroep Klinische Psychologie van de Universiteit van Amsterdam.

**Recensies:**

‘...vanuit gevarieerde psychoanalytische invalshoeken en met vele klinische voorbeelden, waarin heldere en aansprekende uiteenzettingen worden gegeven van behandelingen... niet alleen aanbevolen voor therapeuten die met deze problematiek te maken hebben en zich erin willen verdiepen. Ook beleidsmakers op dit terrein zouden het boek dringend moeten lezen’

Saskia De Maat *Tijdschrift voor Psychoanalyse*

...Hoewel de hoofdstukken verre van uniform zijn, zijn de redacteurs er mijns inziens uitstekend in geslaagd om een veelzijdig boek samen te stellen dat op verschillende niveaus de geest prikkelt. De bijdrage van Edrisi is voor mij toegankelijker dan het daaropvolgende erudiete stuk van Kinet, maar dat valt goeddeels weg tegen hetgeen beiden betogen. Verder kijken dan de westerse neus levert in hun bijdragen indringende, prachtige, krachtige en inspirerende passages op. De transculturele psychoanalyse is een spannend jong vakgebied; *Vergezichten* is voer zowel voor antropologen die psychoanalytisch aan het werk (willen) gaan, als voor psychoanalytici die hun ogen en oren open stellen voor antropologische deskundigheid.

Simon Groen. *Medische Antropologie*.

**Bestelinfo :**

<http://www.maklu.be/MakluEnGarant/BookDetails.aspx?id=9789044124064>